

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 542200

GASTRO-COOL | Minibar freezer - 51 liters - with 1 glass door - black



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Minibar Freezer 51 Liters with 1 Glass Door

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Minibar Freezer. This advanced minibar freezer is designed to provide optimal storage solutions for beverages and snacks while maintaining energy efficiency. With a sleek black finish and a glass door, it adds a modern touch to any environment.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the appliance is connected to a well-grounded power outlet that matches the specifications found in the technical data section.
- **Location:** Place the minibar in a dry, well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
- **Child Safety:** This appliance should be kept out of reach of children. Ensure children do not play with the unit or the controls.
- **Operating Conditions:** Never operate the freezer with wet hands or while standing on a wet surface.
- **Inspection:** Regularly check the power cord for any damage. Do not use if damaged.
- **Cooling Elements:** Avoid direct contact with cooling elements to prevent frostbite.
- **Food Safety:** Adhere to temperature management guidelines to prevent spoilage.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** GGM Gastro Minibar Freezer
- **Capacity:** 51 liters
- **Dimension (WxDxH):** 450 x 500 x 795 mm
- **Temperature Range:** -10°C to -20°C
- **Power Supply:** 220-240V/50Hz
- **Energy Class:** C
- **Weight:** 26 kg
- **Material:** Black painted steel with glass door
- **Cooling System:** Static cooling

4. Setup and Installation

- Remove the freezer from the box and place it on a stable, level surface.
- Allow the unit to stand upright for at least 24 hours before plugging it in for the refrigerant to stabilize.
- Clean interior surfaces with a damp cloth before initial use.
- Plug the minibar into a dedicated power outlet.
- Adjust the temperature setting to your preference using the control dial located inside the unit.

5. Operation

- **Temperature Control:** Turn the control dial to adjust the desired internal temperature. For optimal cooling, keep the dial between 3 and 5.
- **Loading:** Avoid overloading the freezer to ensure proper airflow and cooling efficiency.
- **Monitoring:** Regularly check the internal temperature and adjust if necessary.

6. Cleaning and Maintenance

- Turn off and unplug the freezer before cleaning.
- Clean the interior with a mixture of baking soda and warm water. Rinse thoroughly with clean water and wipe dry.
- Wipe the exterior with a soft, damp cloth to maintain the appearance.
- Inspect the door seal for dirt or debris and clean it to ensure a proper seal.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check the power supply and ensure the temperature control dial is set correctly.
- **Excessive Noise:** Ensure the freezer is level and examine for foreign objects that may be causing vibrations.
- **Frost Build-up:** Defrost the freezer if frost accumulation occurs and check that the door seals properly.

8. Disposal

- Dispose of the freezer according to local regulations regarding electronic waste.
- Ensure any refrigerant is handled by a certified professional to prevent environmental damage.

9. Contact

For further inquiries or support, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your Minibar Freezer!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Gastro Cool Minibar Freezer 51 Liter mit 1 Glastür - Schwarz

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Gastro Cool Minibar Freezer. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Getränke und Snacks bei optimaler Temperatur zu halten. Es eignet sich ideal für Hotels, Büros oder Wohnräume.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie dieses Handbuch vor der Nutzung des Produkts sorgfältig durch.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um Stürze oder Schäden zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht in feuchten Bereichen oder im Freien verwendet werden.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Kinder sollten nicht ohne Aufsicht mit dem Gerät in Kontakt kommen.
- Bei Beschädigung des Geräts ist die Verwendung sofort einzustellen und der Kundendienst zu kontaktieren.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Gastro Cool Minibar Freezer
- Kapazität: 51 Liter
- Tür: 1 Glastür
- Farbe: Schwarz
- Abmessungen: 43,2 cm (B) x 48,0 cm (T) x 50,0 cm (H)
- Gewicht: 21 kg
- Energieeffizienzklasse: F
- Betriebstemperatur: -18 bis -20 Grad Celsius
- Nennspannung: 220-240 V

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Fläche in einem gut belüfteten Raum.
- Lassen Sie nach dem Transport des Geräts mindestens 4 Stunden warten, bevor Sie es einstecken, um das Kühlmittel zu stabilisieren.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die den erforderlichen 220-240 V entspricht.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile ordnungsgemäß installiert und sicher sind.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät durch Drehen des Thermostats auf die gewünschte Temperatur ein.
- Überwachen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige und passen Sie den Thermostat nach Bedarf an.
- Lagern Sie nur die empfohlenen Produkte im Gefrierfach, um die beste Leistung zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Wischen Sie die Innenseite des Geräts mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch ab.
- Vermeiden Sie scharfe Reinigungsmittel oder abrasive Oberflächen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingesteckt ist und die Steckdose funktioniert.
- Temperatur zu hoch: Stellen Sie den Thermostat auf eine niedrigere Stufe ein.
- Geräusentwicklung: Überprüfen Sie, ob das Gerät stabil steht und alle Teile intakt sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Stellen Sie sicher, dass das Kühlmittel gemäß den gesetzlichen Anforderungen behandelt wird.

9. Kontakt

Wenn Sie Fragen oder Probleme haben, kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro Minibar Vrijstaand - 51 Liter met 1 Glazen Deur

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aanschaf van de GGM Gastro Minibar Vrijstaand. Dit product is ontworpen voor gebruik in hotels, motels, en particuliere woningen. De minibar biedt een praktische en ruimtebesparende oplossing voor het gekoeld opslaan van dranken en snacks.

2. Veiligheid Informatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële doeleinden.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond staat.
- Houd het apparaat uit de buurt van water, hoge temperaturen en brandstofbronnen.
- Dit apparaat moet worden aangesloten op een aarding stopcontact dat voldoet aan de lokale elektrische normen.
- Gebruik geen verlengkabels of adapters.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat en laat hen niet met de minibar spelen.
- Volg de instructies voor het in- en uitschakelen van het apparaat om ongevallen te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: GGM Gastro Minibar
- Inhoud: 51 liter
- Afmetingen: 840 x 520 x 500 mm
- Gewicht: 30 kg
- Temperatuurbereik: 0°C tot 10°C
- Kleur: Zwart
- Deurtype: Glazen deur
- Koelmiddel: R600a
- Energieverbruik: 95 kWh/jaar
- Geluidniveau: < 39 dB

4. Installatie en Opstelling

- Plaats de minibar op een goed geventileerde, droge plek.
- Zorg ervoor dat er ten minste 5 cm ruimte is aan alle zijden van de minibar voor luchtcirculatie.
- Sluit het apparaat aan op een geschikt stopcontact.
- Laat het apparaat 2-3 uur staan alvorens het in werking te stellen, zodat het koelmiddel zich kan stabiliseren.

5. Bediening

- Om het apparaat in te schakelen, draait u de thermostaatknop naar de gewenste temperatuurstelling.
- Controleer regelmatig de temperatuur om te zorgen dat deze binnen het juiste bereik blijft.
- Voor het openen van de glazen deur, trek voorzichtig aan de handgreep.

6. Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte doek en een mild reinigingsmiddel om de binnen- en buitenkant van de minibar schoon te maken.
- Zorg ervoor dat er geen water in de elektronische componenten komt.
- Controleer regelmatig de afdichtingen van de deur en reinig deze om een goede afsluiting te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De minibar koelt niet.
Oplossing: Controleer of het apparaat correct is aangesloten en de thermostaat is ingesteld.
- Probleem: Er is een ongewoon geluid.
Oplossing: Controleer of de minibar vlak staat en dat er niets tegen de achterkant aanzit.
- Probleem: De glazen deur sluit niet goed.
Oplossing: Controleer de deurafdichtingen op vuil of schade.

8. Afvoer

- Bij het afvoeren van het apparaat, zorg ervoor dat het koelmiddel op een veilige manier wordt verwijderd volgens de lokale wetgeving.
- Lever het apparaat in bij een erkend inleverpunt voor elektronische afval.

9. Contact

Voor vragen of technische ondersteuning kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en veel plezier met uw GGM Gastro Minibar!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Minibar Congelador Gastro Cool 51 Litros con 1 Puerta de Vidrio - Negro

1. Información General

Gracias por adquirir el Mini Bar Congelador Gastro Cool. Este producto es ideal para hogares, oficinas y otros espacios donde se necesite un almacenamiento eficiente y práctico de alimentos y bebidas. Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de utilizar el producto para asegurar un funcionamiento seguro y eficaz.

2. Información de Seguridad

- Este producto debe ser utilizado únicamente para el almacenamiento de alimentos y bebidas.
- No coloque el minibar en áreas expuestas a la luz solar directa o en lugares húmedos.
- Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a un toma corriente adecuado y en buen estado.
- Evite sobrecargar el minibar para prevenir mal funcionamiento.
- Mantenga el minibar fuera del alcance de los niños.
- No intente reparar el minibar por su cuenta, en caso de mal funcionamiento, contáctenos.
- Desconecte el minibar de la corriente antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.

3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Capacidad: 51 Litros
- Tipo de puerta: Vidrio
- Color: Negro
- Potencia: 60 W
- Dimensiones: 50 x 45 x 85 cm
- Refrigeración: Compresor
- Rango de temperatura: -18°C a 0°C
- Peso: 32 kg

4. Instalación y Configuración

1. Coloque el minibar en una superficie plana y sólida, lejos de fuentes de calor.
2. Asegúrese de que el minibar tenga al menos 10 cm de espacio libre alrededor para una buena circulación del aire.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
4. Encienda el minibar utilizando el interruptor en la parte posterior.
5. Ajuste la temperatura según sus necesidades utilizando el termostato ubicado dentro del minibar.

5. Operación

- Abra la puerta de vidrio para acceder a su contenido.
- Ajuste el termostato según sea necesario para mantener la temperatura deseada.
- Recuerde no obstruir las salidas de aire dentro del minibar para garantizar un enfriamiento eficaz.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el minibar antes de realizar la limpieza.
- Utilice un paño suave y húmedo junto con un detergente suave para limpiar el interior y exterior del minibar.
- No use productos químicos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Reemplace el filtro de aire según sea necesario para mantener una buena circulación de aire.

7. Solución de Problemas

- Problema: El minibar no enfría.

Solución: Verifique que el dispositivo esté encendido y que la temperatura esté configurada correctamente. Asegúrese de que no haya obstrucciones en las salidas de aire.

- Problema: El minibar hace ruidos extraños.

Solución: Asegúrese de que el minibar esté en una superficie estable y no esté en contacto con paredes u otros objetos.

- Problema: Escarcha acumulada en el interior.

Solución: Desconecte el minibar y permita que se descongele. Limpie el interior antes de volver a utilizarlo.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del minibar, por favor, no lo deseche de manera irresponsable. Llévelo a un centro de reciclaje autorizado que acepte electrodomésticos, asegurando así un manejo adecuado de los materiales y el cumplimiento de las regulaciones ambientales.

9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, no dude en contactarnos:

Correo electrónico: info@ggmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour le Mini-bar congélateur GGM Gastro 51 litres avec 1 porte en verre - noir

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Mini-bar congélateur GGM Gastro 51 litres. Cet appareil est conçu pour offrir un maximum de capacité de stockage tout en maintenant une efficacité énergétique optimale. Il est idéal pour une utilisation dans les hôtels, bureaux, et autres espaces nécessitant un accès facile à des boissons et collations congelées.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez uniquement cet appareil conformément aux instructions fournies.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements humides ou à proximité de sources d'eau.
- Évitez de bloquer les événements d'aération. Assurez-vous que l'appareil est bien ventilé pour éviter toute surchauffe.
- Éloignez les produits inflammables. Ne placez pas d'objets inflammables ou explosifs à proximité de l'appareil.
- Débranchez l'appareil avant de procéder à toute maintenance. Cela garantit votre sécurité lors de l'entretien.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez des nettoyeurs non corrosifs pour éviter d'endommager la surface de l'appareil.
- Tenir hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou ses composants.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : GGM Gastro Mini-bar congélateur 51 litres
- Dimensions : 52,5 x 60,0 x 85,0 cm
- Capacité : 51 litres
- Température : -18 à -22 °C
- Poids : 45 kg
- Couleur : Noir avec porte en verre
- Énergie : Classe énergétique A
- Alimentation : 220-240 V / 50 Hz

4. Installation et configuration

1. Déballage : Retirez soigneusement l'appareil de son emballage et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages visibles.
2. Emplacement : Choisissez un emplacement bien ventilé et éloigné de la chaleur directe (radiateurs, lumière du soleil).
3. Niveau : Assurez-vous que l'appareil est de niveau. Ajustez les pieds si nécessaire.
4. Branchement : Branchez l'appareil sur une prise de courant appropriée, conforme aux données techniques spécifiées.
5. Initialisation : Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant au moins 2 heures pour stabiliser la température avant d'y placer des aliments ou boissons.

5. Fonctionnement

- Contrôle de la Température : Utilisez le thermostat pour régler la température souhaitée.
- Chargement : Évitez de surcharger le congélateur pour garantir un refroidissement efficace.
- Éclairage : La porte en verre permet une visibilité accrue, utilisez l'éclairage intégré de manière optimale.

6. Nettoyage et Maintenance

- Nettoyage intérieur : Débranchez l'appareil et nettoyez l'intérieur avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Évaporateur : Essuyez l'évaporateur avec un chiffon sec pour retirer toute accumulation de glace.
- Nettoyage extérieur : Utilisez un nettoyeur doux pour essuyer l'extérieur. Évitez les abrasifs.
- Inspection régulière : Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement de l'appareil et assurez-vous qu'il est libre de débris.

7. Dépannage

1. L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la prise de courant et le fusible.
2. Température inappropriée : Assurez-vous que la porte est bien fermée et vérifiez la position du thermostat.
3. Bruits inhabituels : Vérifiez que l'appareil est bien de niveau et éloigné des murs.

8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères. Suivez les règlements locaux pour l'élimination appropriée des appareils électriques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter notre service clientèle :

- E-mail : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Minibar Congelatore GGM Gastro 51 Litri con 1 Porta in Vetro - Nero

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Minibar Congelatore GGM Gastro da 51 litri. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione efficace per la conservazione e il congelamento di alimenti e bevande, combinando eleganza e funzionalità.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo conforme: Questo minibar congelatore è destinato esclusivamente per uso domestico o commerciale leggero. Non utilizzarlo per scopi non previsti.
- Istruzioni elettriche: Assicuratevi che la tensione elettrica corrisponda a quella indicata sul dispositivo. Non utilizzare prolunghe danneggiate.
- Posizionamento: Posizionare il minibar su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore e umidità.
- Sicurezza dei bambini: Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini. Non utilizzare il dispositivo come riferimento per arrampicarsi.
- Manutenzione: Effettuare controlli regolari per evitare guasti. Non tentare di riparare il dispositivo da solo se si verifica un malfunzionamento.
- Rimozione della confezione: Rimuovere con attenzione eventuali materiali di imballaggio e la pellicola di protezione prima dell'uso.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 51 litri
- Dimensioni: 480 x 530 x 845 mm
- Temperatura: -20°C a -12°C
- Colore: Nero
- Tipo di porta: Porta in vetro
- Classe energetica: A

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere il minibar dalla confezione e rimuovere tutti i materiali protettivi.
2. Posizionare il minibar in un'area ben ventilata. Assicurarsi che ci sia uno spazio adeguato intorno al dispositivo per la circolazione dell'aria.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica adatta.
4. Regolare la temperatura desiderata utilizzando il termostato.
5. Attendere almeno 4 ore prima di riporre cibi e bevande nel minibar per garantire che raggiunga la temperatura desiderata.

5. Operazione

- Accendere il minibar utilizzando l'apposito interruttore.
- Impostare la temperatura desiderata tramite il pannello di controllo.
- Controllare regolarmente la temperatura interna per assicurarsi che sia al di sotto di -12°C per una corretta conservazione degli alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare sempre il minibar dalla rete elettrica prima di effettuare la pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e umido con un detergente delicato per pulire l'esterno e l'interno del minibar.
- Asciugare bene dopo la pulizia.
- Svuotare e pulire il minibar ogni 6 mesi per evitare accumuli di odori sgradevoli.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il minibar non si accende: Controllare il collegamento elettrico e la presa di corrente. Verificare se ci sono interruttori di protezione attivati.
- Temperatura interna troppo alta: Controllare che la porta sia chiusa correttamente e che non ci siano oggetti che ostruiscano la chiusura.
- Rumore eccessivo: Assicurarsi che il minibar sia su una superficie piana e stabile.

8. Smaltimento

Non smaltire il minibar congelatore come normale rifiuto domestico. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici e delle sostanze refrigeranti.

9. Contatti

Per assistenza o domande sul prodotto, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania